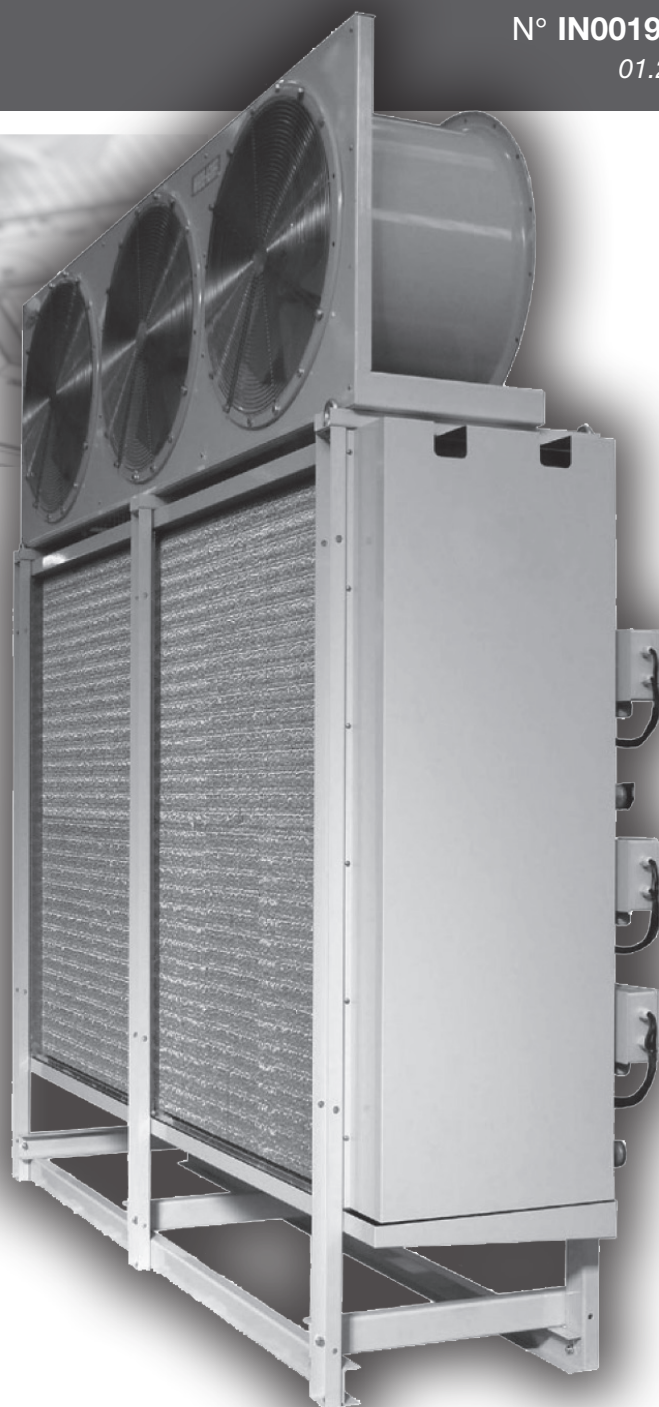


Unit Coolers  
**NF**

Notice originale  
Original notice  
Original aviso

N° IN0019200  
01.2011



**NOTICE TECHNIQUE  
D'INSTALLATION  
INSTALLATION  
INSTRUCTIONS  
MANUAL TECNICO  
DE INSTALACION**

**FRIGA-BOHN**

**HK<sup>®</sup> REFRIGERATION**

## 1. DEBALLAGE ET MANUTENTION DE LA PARTIE BATTERIE REMOVING FROM PACKING AND MANIPULATION DESEMBALADO Y MANIPULACIÓN DE LA BATERÍA

Retirer les vis de fixation à la palette et soulever la batterie par les anneaux de levage (fig.1)  
Remove the attaching screws and cage by the eyebolt (fig.1)  
Quitar los tornillos de sujeción al palet y coger mediante los cáncamos que hay en la parte superior (fig. 1)



(Fig.1)

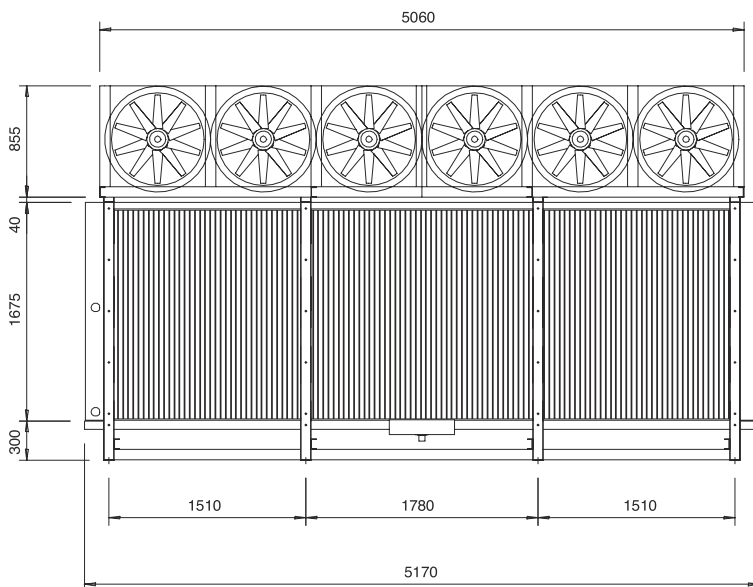
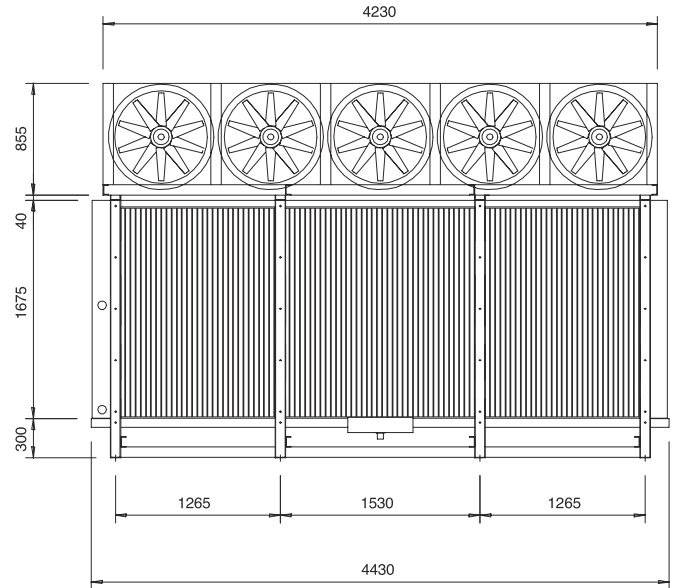
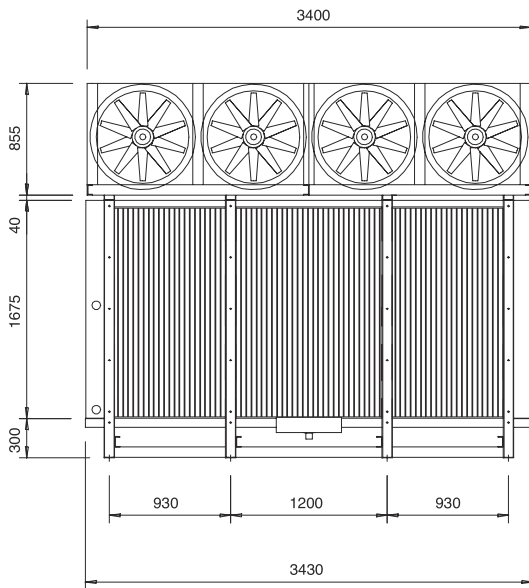
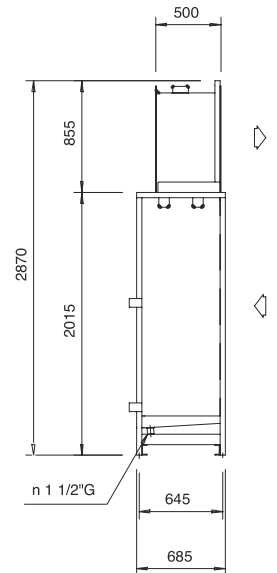
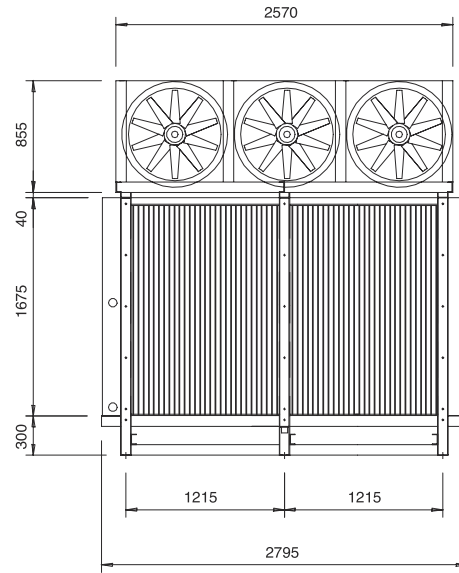
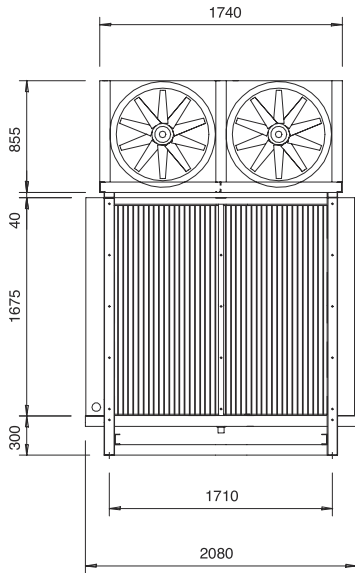
## 2. DEBALLAGE ET MANUTENTION DE LA PARTIE VENTILATION GROUP FAN REMOVING FROM PACKING AND MANIPULATION DESEMBALADO Y MANIPULACIÓN DEL TREN DE VENTILACIÓN

Retirer la plaque de fixation à la palette (fig. 2)  
Remove the shape attaching (fig.2)  
Quitar la chapa de sujeción al palet (fig.2)



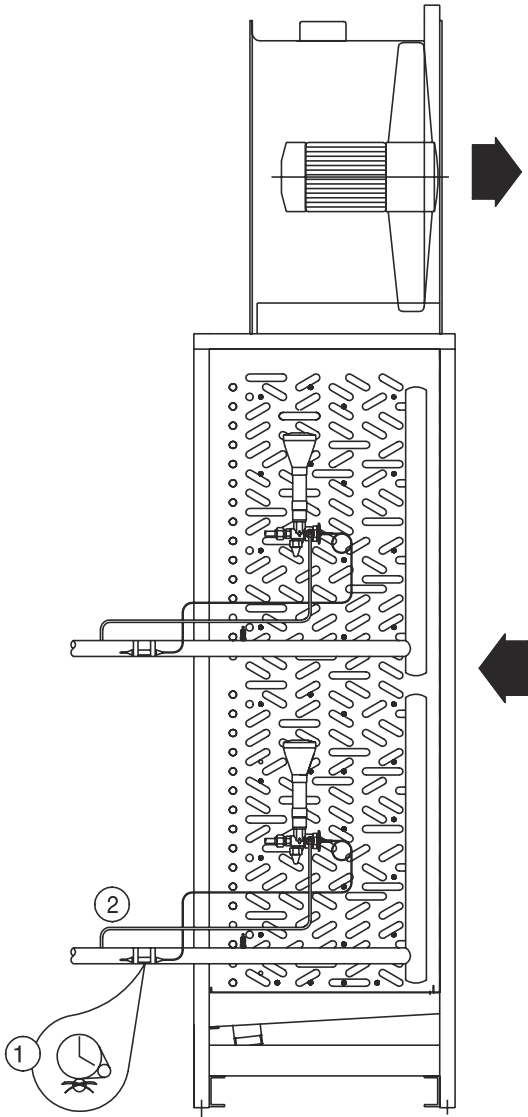
(Fig.2)

### 3. DIMENSIONS - DIMENSIONAL DATA - DIMENSIONES

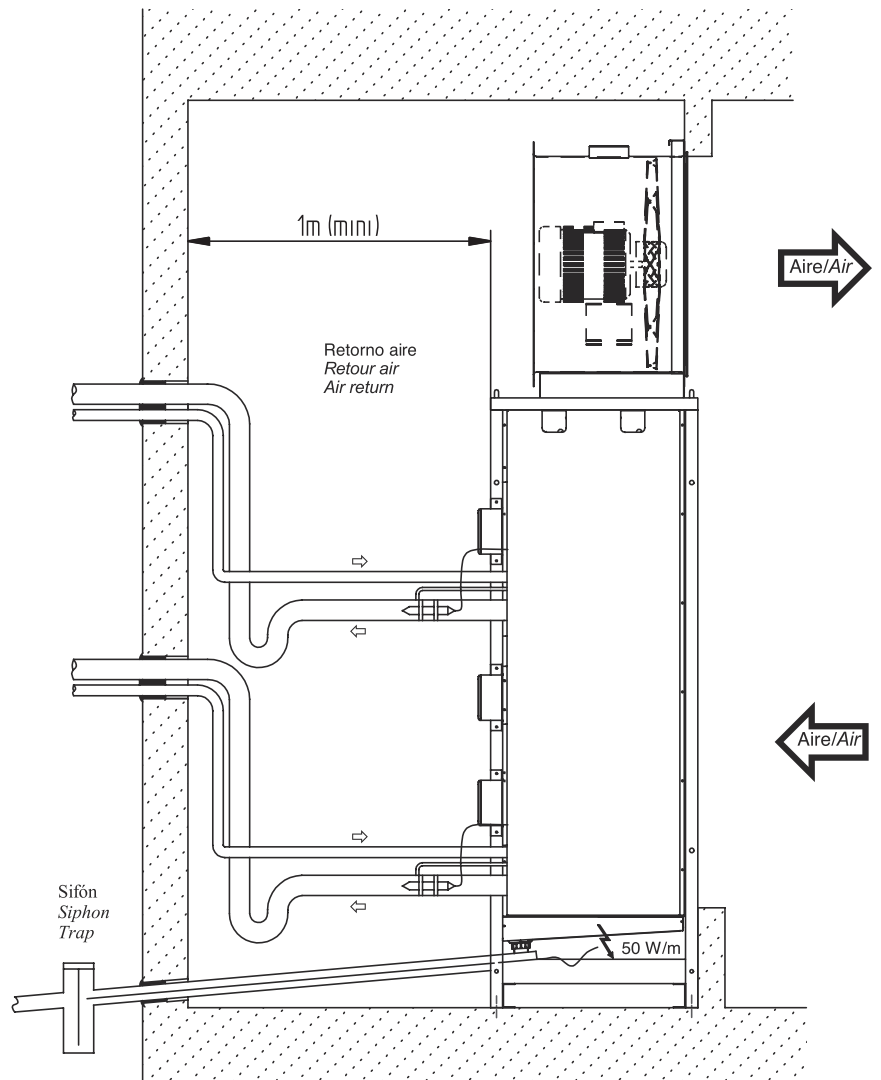


**4. MISE EN PLACE BULBE ET EGALISATION DE PRESSION  
BULB AND EXTERNAL EQUALIZER LAY-OUT  
INSTALACIÓN BULBO Y EQUILIBRADOR DE PRESIÓN**

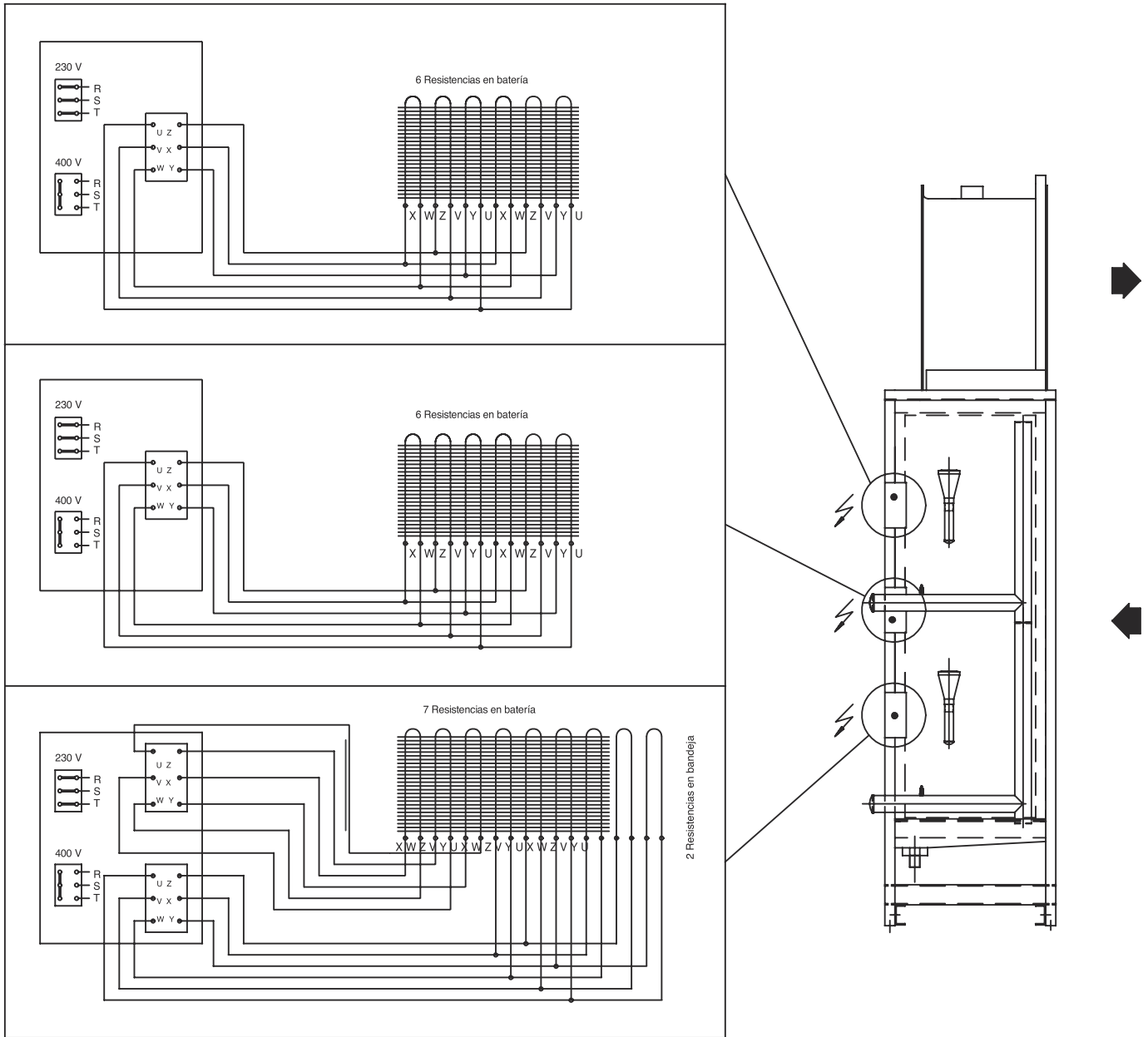
→ ① → ②



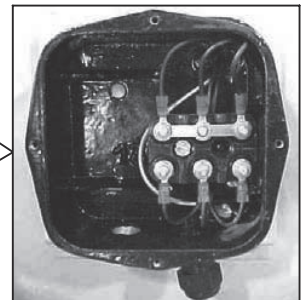
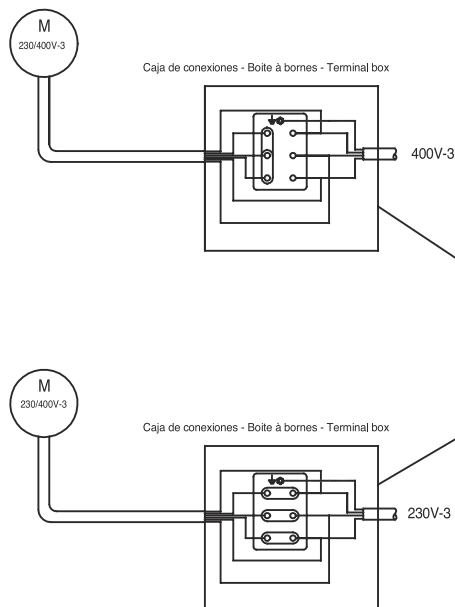
**5. MONTAGE EVAPORATEUR ET CONDUITES  
LOCATION UNIT COOLER AND PIPING  
MONTAJE EVAPORADOR Y TUBERIAS**



# 6. DEGIVRAGE ELECTRIQUE ELECTRIC DEFROST DESESCARCHE ELECTRICO



Moteur triphasé  
Motor 3 phase  
Motor trifasico

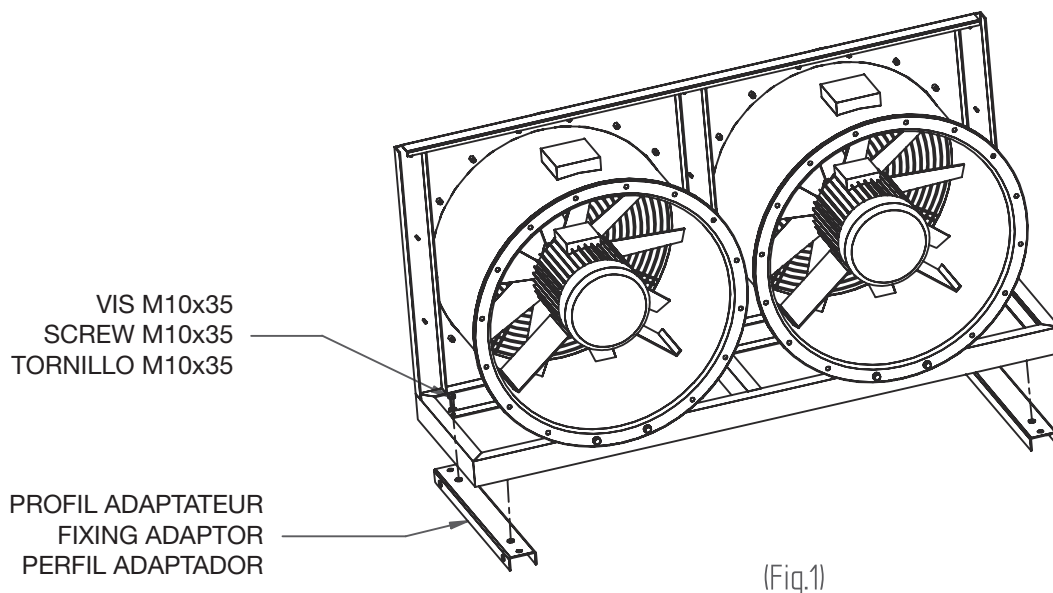


## 7. FIXATION DE LA PARTIE VENTILATION A LA BATTERIE FIXING GROUP FAN TO GROUP REFRIGERATOR FIJACIÓN GRUPO DE VENTILADORES A LA BANCADA DE BATERÍA

Monter le profil adaptateur avec des vis M10x35 et des rondelles (fig. 1)

Assembly the adaptor with M10x35 screws-washer (fig.1)

Montar el adaptador para fijación mediante los tornillos de M10x35 y las arandelas (fig.1)

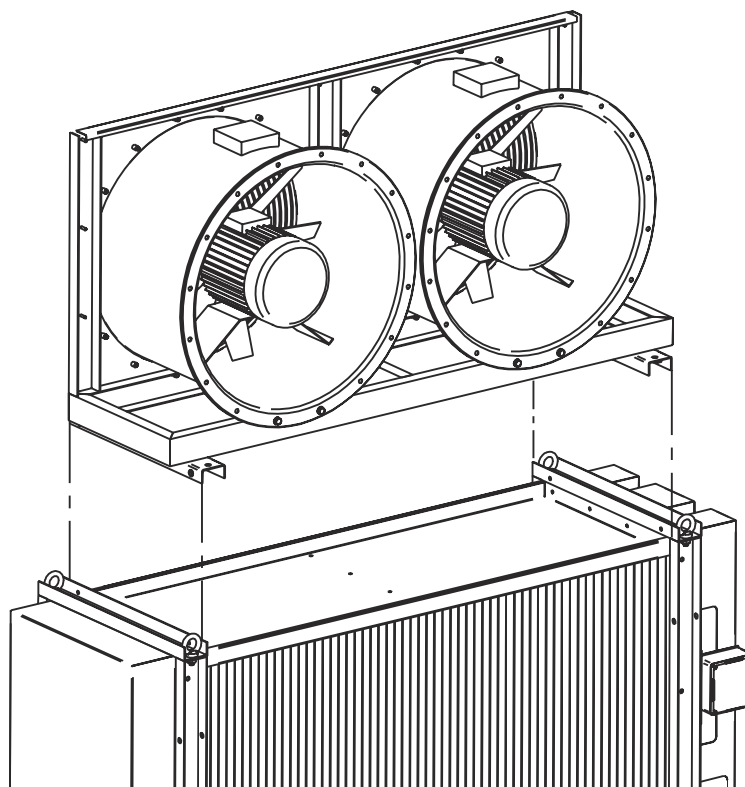


(Fig.1)

Poser la partie ventilation sur la batterie (fig. 2)

Put the group fan on the group refrigerator (fig.2)

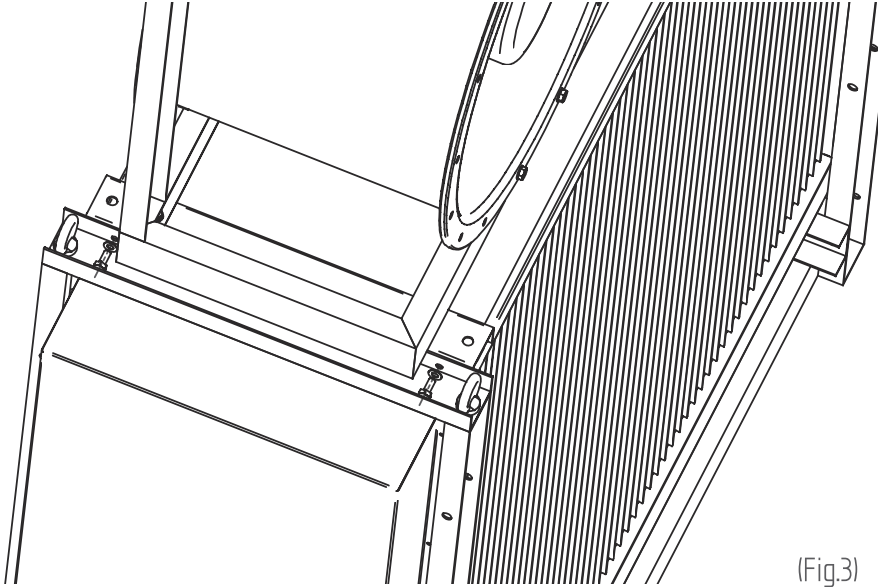
Poner el grupo de ventiladores encima de la batería (fig.2)



(Fig.2)

**8. FIXATION DE LA PARTIE VENTILATION A LA BATTERIE**  
**FIXING GROUP FAN TO GROUP REFRIGERATOR**  
**FIJACIÓN GRUPO DE VENTILADORES A LA BANCADA DE BATERÍA**

Fixez l'ensemble batterie/ventilation avec les vis M10x35 et les rondelles (fig.3)  
Fix the assembly with M10x35 screws- washer (fig.3)  
Fijar el conjunto mediante los tornillos de M10x35 y arandelas (fig.3)



(Fig.3)

**9. FIXATION AU PLAFOND DE LA PARTIE VENTILATION**  
**GROUP FAN CEILING ATTACH**  
**FIJACIÓN GRUPO DE VENTILADORES AL TECHO**

